

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
VINSCHGAU**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNITÀ COMPRENSORIALE
VAL VENOSTA**
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Nr./n.

Datum/Data

Uhrzeit/ore

430**08.09.2026****08:00**

im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft
Vinschgau.

nella sala di riunione della Comunità Com-
prensoriale Val Venosta.

Gegenstand:

Oggetto:

Personal - Kenntnisnahme des Zweiten Teil-
vertrages zur Erneuerung des bereichs-
übergreifenden Kollektivvertrages für den
Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 vom 23.
Juli 2026

Personale - Presa d'atto del Secondo ac-
cordo stralcio per il rinnovo del contratto col-
lettivo intercompartimentale per il triennio
2025 - 2027 del 23 luglio 2026

Anwesend sind/sono presenti:		Fernzugang Modalità remota	Abwesend/Assenti	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Roseline Gunsch	Präsidentin/Presidente		X	
Georg Altstätter	Vizepräsident/Vicepresidente			
Rafael Alber	Mitglied/Membro			
Mauro Dalla Barba	Mitglied/Membro			
Christine Kaaserer	Mitglied/Membro			
Franz Alfred Prieth	Mitglied/Membro			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär,
Herr

Assiste il Segretario generale, sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli interve-
nuti, il signor

Georg Altstätter

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den
Vorsitz. Der Ausschuss schreitet zur Be-
handlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Vicepresidente ne as-
sume la presidenza. La Giunta passa alla
trattazione dell'oggetto suindicato.

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Vinschgau;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 5/2026 vom 26.08.2026, Prot. Nr. 5701;

Nach Einsichtnahme in den am 23.07.2026 unterzeichneten Zweiten Teilvertrages zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027;

Festgestellt, dass dieser Kollektivvertrag zur Kenntnis zu nehmen und anzuwenden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 598 vom 30.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 599 vom 30.12.2025, mit welchem die Verantwortlichen für die Dienstbereiche bzw. Verantwortungsbereiche und Übertragung der Zuständigkeiten, Zielsetzungen und Mittel der Bezirksgemeinschaft bestimmt und die Befugnisse festgelegt wurden;

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

- Positiv, Positivo, Positif, fachliches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Rupert Pfeifer

digitaler Fingerabdruck – Hash
HFeixPOQCk3hTbz3JsTdahmPN+qi2ISwK6iVwfS-
hNz0=

- Positiv, Positivo, Positif, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 von dem Leiter des Finanzdienstes, Stephan Horrér

digitaler Fingerabdruck – Hash
CTvwBnSWGcypSWrJMNp0/xCH-
PMGIQ7Ma/Ypq9A1JYnc=

Nach Einsichtnahme in die Satzung und den geltenden Einheitstext der Regionalgesetze

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPrensORIALE

Visto lo Statuto vigente della Comunità Comprensoriale Val Venosta;

Vista la circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 5/2026 del 26/08/2026, prot.n. 5701;

Visto il Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 – 2027 firmato il 23/07/2026;

Accertato che bisogna prendere atto e recepire questo contratto collettivo;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 598 del 30/12/2025, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione 2026-2028;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 599 del 30/12/2025, con la quale vennero individuati i responsabili dei servizi e dei centri di responsabilità con conferimento delle competenze degli obiettivi e dei mezzi della Comunità Comprensoriale e determinate le attribuzioni assegnate a loro;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

- parere tecnico Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio Rupert Pfeifer

impronta digitale – hash
HFeixPOQCk3hTbz3JsTdahmPN+qi2ISwK6iVwfS-
hNz0=

- parere contabile Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio finanziario Stephan Horrér

impronta digitale – hash
CTvwBnSWGcypSWrJMNp0/xCH-
PMGIQ7Ma/Ypq9A1JYnc=

Visto lo statuto ed il vigente testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni

über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino – Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die geltende Durchführungsverordnung zur Buchhaltungs- und Finanzordnung der örtlichen Körperschaften;

fasst einstimmig den

della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige;

Visto il vigente regolamento di attuazione dell'ordinamento finanziario e contabile degli enti locali;

unanimemente

Beschluss

1. Der am 23.07.2026 unterzeichnete Zweite Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027, der wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, wird vollinhaltlich zur Kenntnis genommen.
2. Die aus diesem Beschluss entstehende Mehrausgabe wird den entsprechenden Kapiteln des Haushalts 2026 und folgende angelastet.
3. Es wird festgehalten, dass vorliegender Beschluss gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird.
4. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

delibera

1. Di prendere atto del Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027, firmato il 23/07/2026, il quale è allegato a questa deliberazione come parte essenziale;
2. Di dare atto che le spese risultanti dalla presente deliberazione sono imputate ai relativi capitoli del bilancio 2026 e seguenti;
3. Di dare atto che il presente provvedimento diventa esecutivo dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2.
4. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
Georg Altstätter

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il segretario generale
Urban Rinner

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Bezirksausschuss erhoben werden und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comprensoriale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

VERÖFFENTLICHUNG

Diese Niederschrift wird auf der Internetseite der Bezirksgemeinschaft Vinschgau am **11.09.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

PUBBLICAZIONE

Il presente verbale viene pubblicato sul sito internet della Comunità Comprensoriale Val Venosta in data **11.09.2026** per 10 giorni consecutivi.

Der Generalsekretär - Il segretario generale
Urban Rinner

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente
